

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian Rusche u R. Sauer, aġenti, assistiti minn C. Renner, avukat)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA (rappreżentanti: inizjalment X. Lewis, M. Schneider u J. Kaasin, sussegwentement X. Lewis, M. Schneider, M. Moustakali u C. Perrin, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament parzjali tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C (2013) 4424 final, tat-18 ta' Diċembru 2013, li tiftaħ il-proċedura prevista fl-Artikolu 108(2) TFUE fir-rigward tal-miżuri implementati mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja favur l-elettriku minn sorsi rinnovabbli u favur l-utenti l-kbar tal-enerġija [Għajjuna mill-Istat SA. 33995 (2013/C) (ex 2013/NN)].

Dispożittiv

- 1) Ma għadx hemm lok li tingħata deċiżjoni dwar ir-rikors inezami.
- 2) Ma għadx hemm lok li tingħata deċiżjoni dwar it-talbiet għal intervent imressqa minn Flachglas Torgau GmbH u Saint-Gobain Isover G+H AG, minn Kronotex GmbH & Co. KG u Kronoply GmbH, minn Bayer MaterialScience AG, minn Sabic Polyolefine GmbH, minn Ineos Manufacturing Deutschland GmbH, Ineos Phenol GmbH u Ineos Vinyls Deutschland GmbH, kif ukoll minn Advansa GmbH, Akzo Nobel Industrial Chemicals GmbH, Aurubis AG, CBW Chemie GmbH, CFB Chemische Fabrik Brunsbüttel GmbH & Co. KG, Clariant Produkte (Deutschland) GmbH, Dralon GmbH, Hahl Filaments GmbH, Messer Produktionsgesellschaft mbH Siegen, Messer Produktionsgesellschaft mbH Salzgitter, Nabaltec AG, Siltronic AG u Wacker Chemie AG.
- 3) Dieckerhoff Guss GmbH għandha tbat i-ispejjeż tagħha u dawk tal-Kummissjoni Ewropea, inklużi dawk marbuta mal-proċedura għal miżuri provviżorji.
- 4) L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 142, 12.5.2014.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tad-9 ta' Ġunju 2015 – Walter Hundhausen vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-175/14) ⁽¹⁾

(“Għajjuna mill-Istat — Miżuri adottati mill-Ġermanja favur l-elettriku prodott minn sorsi ta' enerġija rinnovabbli u favur impriži li jagħmlu użu intensiv tal-enerġija — Deċiżjoni li tinftaħ il-proċedura prevista fl-Artikolu 108(2) TFUE — Adozzjoni tad-deċiżjoni finali sussegwentement għall-prezentata tar-rikors — Ma hemmx lok li tingħata deċiżjoni”)

(2015/C 294/63)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Walter Hundhausen GmbH (Schwerte, il-Ġermanja) (rappreżentanti: H. Höfler, C. Kahle u V. Winkler, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian Rusche u R. Sauer, aġenti, assistiti minn C. Renner, avukat)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA (rappreżentanti: inizjalment X. Lewis, M. Schneider u G. Mathisen, sussegwentement X. Lewis, M. Schneider, M. Moustakali u C. Perrin, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament parzjali tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C (2013) 4424 final, tat-18 ta' Diċembru 2013, li tiftaħ il-proċedura prevista fl-Artikolu 108(2) TFUE fir-rigward tal-miżuri implementati mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja favur l-elettriku minn sorsi rinnovabbli u favur l-utenti l-kbar tal-enerġija [Għajjuna mill-Istat SA. 33995 (2013/C) (ex 2013/NN)].

Dispożittiv

- 1) Ma għadx hemm lok li tinghata deċiżjoni dwar ir-rikors inezami.
- 2) Ma għadx hemm lok li tinghata deċiżjoni dwar it-talbiet għal intervent imressqa minn Flachglas Torgau GmbH u Saint-Gobain Isover G+H AG, minn Kronotex GmbH & Co. KG u Kronoply GmbH, minn Bayer MaterialScience AG, minn Sabic Polyolefine GmbH, minn Ineos Manufacturing Deutschland GmbH, Ineos Phenol GmbH u Ineos Vinyls Deutschland GmbH, kif ukoll minn Advansa GmbH, Akzo Nobel Industrial Chemicals GmbH, Aurubis AG, CBW Chemie GmbH, CFB Chemische Fabrik Brunsbüttel GmbH & Co. KG, Clariant Produkte (Deutschland) GmbH, Dralon GmbH, Hahl Filaments GmbH, Messer Produktionsgesellschaft mbH Siegen, Messer Produktionsgesellschaft mbH Salzgitter, Nabaltec AG, Siltronic AG u Wacker Chemie AG.
- 3) Walter Hundhausen GmbH għandha tbat i-ispejjeż tagħha u dawk tal-Kummissjoni Ewropea.
- 4) L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandha tbat i-ispejjeż tagħha.

⁽¹⁾ ĠU C 142, 12.5.2014.

Digriet tal-Qorti Ġenerali tad-9 ta' Ġunju 2015 – Georgsmarienhütte vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-176/14) ⁽¹⁾

“Għajnuna mill-Istat — Miżuri adottati mill-Ġermanja favur l-elettriku prodott minn sorsi ta' enerġija rinnovabbli u favur impriži li jagħmlu użu intensiv tal-enerġija — Deċiżjoni li tinftaħ il-proċedura prevista fl-Artikolu 108(2) TFUE — Adozzjoni tad-deċiżjoni finali sussegwentement għall-prezentata tar-rikors — Ma hemmx lok li tinghata deċiżjoni — Rikors għal annullament — Talba għall-adattament tat-talbiet — Assenza ta' element ġdid — Inammissibbiltà”

(2015/C 294/64)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: Georgsmarienhütte GmbH (Georgsmarienhütte, il-Ġermanja) (rappreżentanti: H. Höfler, C. Kahle u V. Winkler, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: T. Maxian Rusche u R. Sauer, aġenti, assistiti minn C. Renner, avukat)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA (rappreżentanti: inizjalment X. Lewis, M. Schneider u C. Howdle, sussegwentement X. Lewis, M. Schneider, M. Moustakali u C. Perrin, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament parzjali tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C (2013) 4424 final, tat-18 ta' Diċembru 2013, li tiftaħ il-proċedura prevista fl-Artikolu 108(2) TFUE fir-rigward tal-miżuri implementati mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja favur l-elettriku minn sorsi rinnovabbli u favur l-utenti l-kbar tal-enerġija [Għajnuna mill-Istat SA. 33995 (2013/C) (ex 2013/NN)].

Dispożittiv

- 1) Ma għadx hemm lok li tinghata deċiżjoni dwar ir-rikors inezami.
- 2) It-talba intiża għall-adattament tat-talbiet tar-rikors inezami sabiex ikopru d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C (2014) 8786 final, tal-25 ta' Novembru 2014, dwar l-għajnuna mill-Istat SA. 33995 (2013/C) (ex 2013/NN) implementata mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja favur l-elettriku minn sorsi rinnovabbli u favur l-utenti l-kbar tal-enerġija, hija miċhuda bhala inammissibbli.